



Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
 Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
 Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger



Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
 Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
 Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

astatinfo

Nr. **65**
12/2015

Kreditwesen

2014

Credito

2014

In Südtirol sind 70 Banken tätig

Sono 70 le banche attive in Alto Adige

2014 sind in Südtirol 70 Banken tätig, eine weniger als im Vorjahr. Die Zahl der Banken mit Verwaltungssitz in Südtirol beträgt wie im Vorjahr 55.

Il numero delle banche in attività in Alto Adige nel corso del 2014 è sceso di una unità, assestandosi su quota 70, mentre sono sempre 55 le banche con sede amministrativa in provincia.

Tab. 1

Struktur des Bankwesens und des Kundendienstes in Südtirol - 2011-2014

Stand am 31.12.

Struttura del sistema bancario e dei servizi alla clientela in Alto Adige - 2011-2014

Situazione al 31.12.

POSTEN	2011	2012	2013	2014	VOCI
In Südtirol tätige Banken	73	73	71	70	Banche operanti in provincia
davon Banken mit Verwaltungssitz in der Provinz:	55	54	55	55	di cui banche con sede amministrativa in provincia:
- Banken AG	5	5	4	4	- Banche S.p.A.
- Volksbanken	1	1	1	1	- Banche Popolari
- Genossenschaftsbanken	48	47	47	47	- Banche di credito cooperativo
- Filialen ausländischer Banken	1	1	3	3	- Filiali di banche estere
Schalterstellen	416	419	407	402	Sportelli operativi
davon: Banken mit Verwaltungssitz in Südtirol	337	337	339	337	di cui: banche con sede amministrativa in provincia
Gemeinden mit Bankschalter	111	111	111	111	Comuni serviti da banche

Quelle: Banca d'Italia, Auswertung des ASTAT

Fonte: Banca d'Italia, elaborazione ASTAT

Einen Rückgang verzeichnen hingegen die Schalterstellen (402 Einheiten, 5 weniger als 2013). In 95,7% der Südtiroler Gemeinden gibt es mindestens einen Bankschalter, die Bankendichte beträgt 7,9 Schalter je

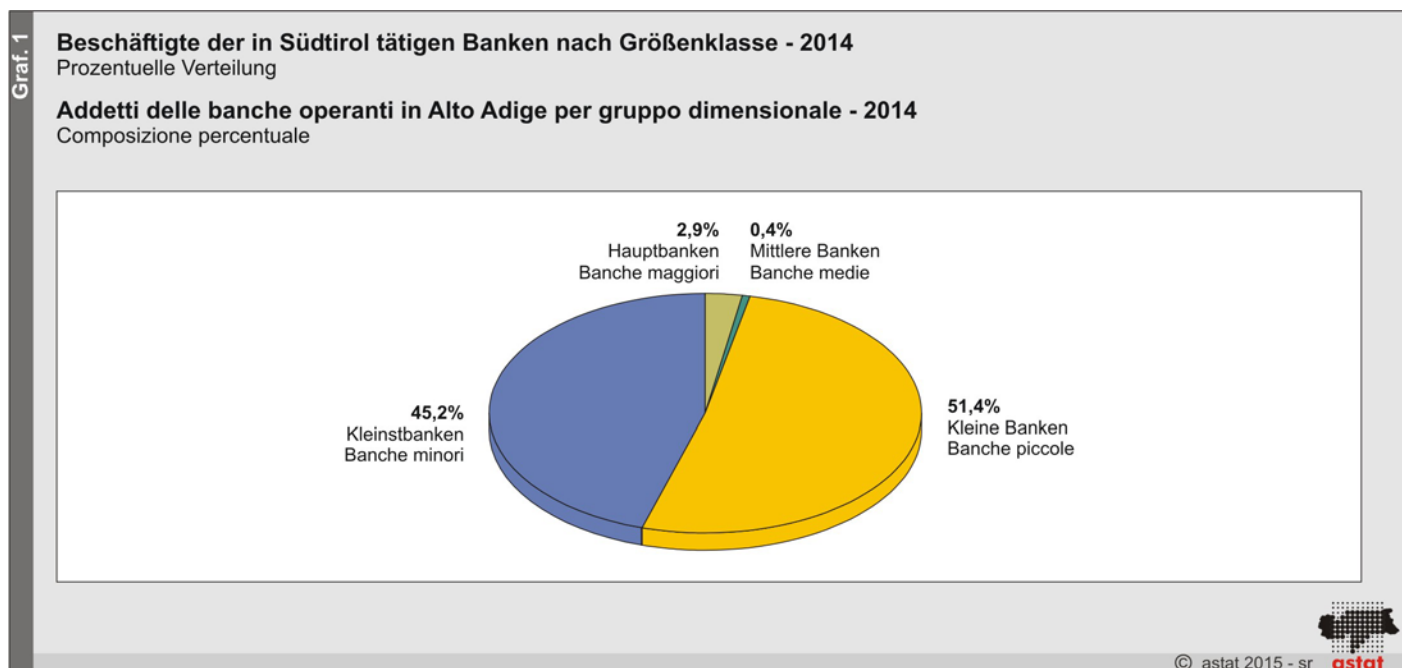
In leggera diminuzione il numero degli sportelli bancari che scendono a quota 402 (5 in meno rispetto al 2013). Il 95,7% dei comuni altoatesini è servito da almeno uno sportello, con una densità bancaria pari a

10.000 Einwohner. Auf gesamtstaatlicher Ebene liegt der entsprechende Wert bei 5,2.

Die Banken mit Verwaltungssitz in Südtirol fallen, laut Klassifizierung nach Durchschnitt aller vermittelten Fonds, in die Größenklassen der *kleinen Banken* und *Kleinstbanken*. Ihr Anteil an der Gesamtheit der in Südtirol tätigen Banken beträgt 78,6%. Dies bestätigt die Vorherrschaft kleinstrukturierter Banken mit herkömmlicher Kreditfähigkeit hierzulande. In diesen Banken arbeiten 96,6% aller Beschäftigten des Bankensektors.

7,9 sportelli bancari operativi ogni 10.000 abitanti, contro il dato medio nazionale di 5,2.

Le banche con sede amministrativa in Alto Adige rientrano, sulla base della classificazione per consistenze medie dei fondi intermediati, nei gruppi dimensionali delle *banche piccole* e *banche minori* e rappresentano il 78,6% delle banche operanti in provincia, a conferma della prevalenza sul territorio di banche di dimensioni ridotte con attività creditizia tradizionale. Esse impiegano il 96,6% del totale degli addetti del settore bancario.



Bankdarlehen sind weiterhin rückläufig

Vor dem Hintergrund der schwierigen konjunkturellen Situation setzt sich der Rückgang der Bankdarlehen an die ansässigen Kunden auch 2014 fort. Dieser Rückgang ist seit dem ersten Quartal 2012 in Gange; die Hauptursache hierfür ist die geringe Kreditnachfrage. Im Dezember 2014 beträgt die prozentuelle Veränderung gegenüber demselben Zeitraum 2013 in Südtirol -2,7%. Das *Baugewerbe* ist besonders stark davon betroffen.

Die Analyse der Darlehen nach Art der ansässigen Kunden zeigt, dass der Anteil der *Unternehmen* (60,2%) gegenüber jenem der *privaten Haushalte* (22,5%) bzw. der *öffentlichen Verwaltungen* (3,1%) überwiegt. Der Rückgang der Bankdarlehen in Südtirol betrifft vor allem die *öffentlichen Verwaltungen* (-19,0%) und die *privaten Haushalte als Produzenten* (-2,1%). Die Darlehen an *Finanz- und Versicherungsgesellschaften* (+2,3%), *private Haushalte als Konsumenten* (+1,8%) und *Unternehmen* (+1,4%) nehmen hingegen zu.

Continua la flessione dei prestiti bancari

In un contesto di difficile congiuntura economica, nel corso del 2014 è proseguita la flessione dei prestiti bancari erogati a clientela residente. Tale decremento non si arresta dal primo trimestre 2012, ed è dovuto soprattutto alla contenuta domanda di credito. A dicembre 2014 la variazione percentuale in Alto Adige rispetto allo stesso periodo del 2013 è stata pari a -2,7%: la diminuzione ha interessato in particolar modo il settore delle *Costruzioni*.

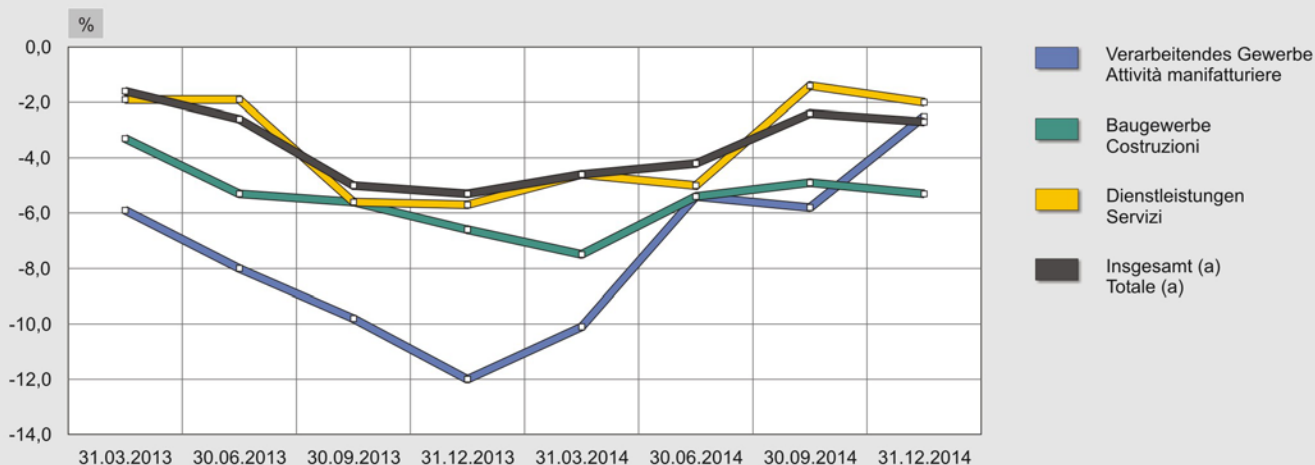
Da una analisi della composizione dei prestiti per tipologia di clientela residente emerge la prevalenza della quota delle *imprese* (60,2%) rispetto a quella destinata alle *famiglie consumatrici* (22,5%) ed alle *amministrazioni pubbliche* (3,1%). La flessione dei prestiti bancari in provincia interessa principalmente le *amministrazioni pubbliche* (-19,0%) e le *famiglie produttrici* (-2,1%), mentre invece registrano un aumento i prestiti alle *società finanziarie ed assicurative* (+2,3%), alle *famiglie consumatrici* (+1,8%) ed alle *imprese* (+1,4%).

Darlehen der Banken und Finanzierungsgesellschaften an die Unternehmen nach Wirtschaftsbranche - 2013 und 2014

Prozentuelle Veränderungen gegenüber demselben Zeitraum des Vorjahres

Prestiti di banche e società finanziarie alle imprese per branca di attività economica - 2013 e 2014

Variazioni percentuali rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente



(a) Die Summe enthält auch den Primärsektor, Bergbau und die Energie-, Wasser- und Gasversorgung.
Il totale include anche i settori primario, estrattivo e di fornitura energia elettrica, acqua e gas.

© astat 2015 - sr

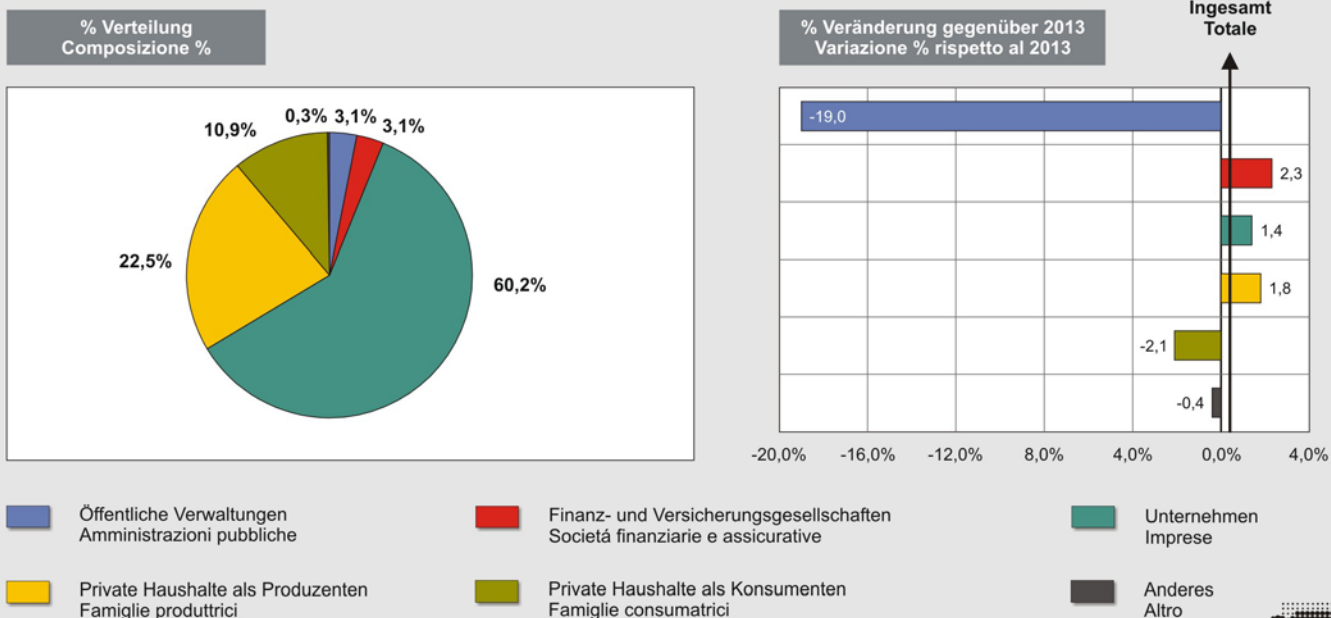


Bankdarlehen nach Art der Kunden - 2014

Stand am 31.12.

Prestiti bancari per tipologia di clientela - 2014

Situazione al 31.12.



© astat 2015 - sr



Von den Unternehmen sind die *kleinen Unternehmen* (-2,4%) und die *privaten Haushalte als Produzenten* (Unternehmen mit bis zu 5 Beschäftigten, -1,7%) am stärksten vom Rückgang betroffen (-0,7%). Die *mittel-großen Unternehmen* (Unternehmen mit mindestens 20 Beschäftigten) verzeichnen dagegen eine leichte Zunahme (+0,3%).

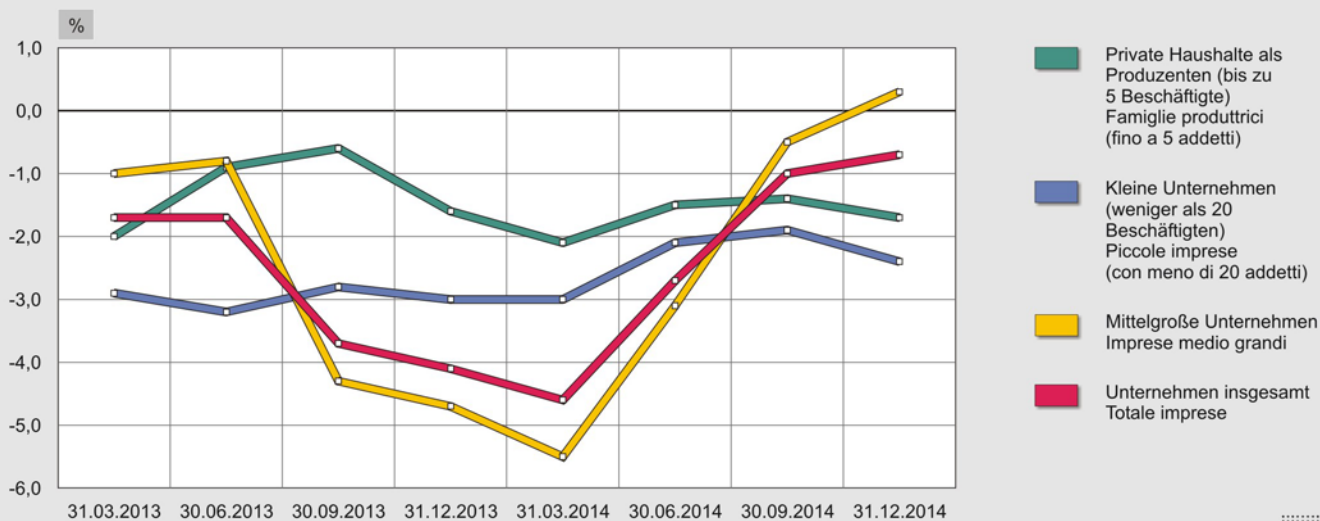
Nell'ambito delle imprese, la diminuzione (-0,7%) interessa in modo più accentuato le *imprese piccole* (-2,4%) e le *famiglie produttrici* (imprese fino a 5 addetti -1,7%), mentre al contrario vi è stato un leggero aumento (+0,3%) per le *imprese medio-grandi* (imprese con almeno 20 addetti).

Bankdarlehen an die Unternehmen - 2013 und 2014

Prozentuelle Veränderung gegenüber demselben Zeitraum des Vorjahres

Prestiti bancari alle imprese - 2013 e 2014

Variazione percentuale rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente



© astat 2015 - sr



Die Aufteilung der Bankfinanzierungen nach Wirtschaftsbranche zeigt Ende 2014 eine negative Entwicklung in fast allen Wirtschaftsbranchen, insbesondere in den Bereichen *Bergbau und Gewinnung*

La ripartizione dei finanziamenti bancari in base alla branca produttiva indica a fine 2014 un andamento negativo per quasi tutte le branche di attività economica, in particolare per le attività di *Estrazioni di minerali*

Tab. 2

Darlehen der Banken und Finanzierungsgesellschaften an die Unternehmen (a) nach Wirtschaftsbranche - 2014

Stand am 31.12.

Prestiti di banche e società finanziarie alle imprese (a) per branca di attività economica - 2014

Situazione al 31.12.

WIRTSCHAFTSBRANCHEN	Ausleihungen Impieghi		BRANCHE DI ATTIVITÀ ECONOMICA
	Millionen Euro	% Veränd. gegenüber 2013	
	Milioni euro	Var. % ri- spetto al 2013	
Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei	1.245	1,4	Agricoltura, silvicoltura e pesca
Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	30	-9,9	Estrazioni di minerali da cave e miniere
Verarbeitendes Gewerbe	2.295	-2,5	Attività manifatturiere
davon: <i>Lebensmittel, Getränke und Tabakwaren</i>	460	4,8	di cui: <i>Industrie alimentari, delle bevande e del tabacco</i>
<i>Textilwaren, Bekleidung und Lederwaren</i>	100	18,9	<i>Industrie tessili, abbigliamento e articoli in pelle</i>
<i>Holz- und Möbelindustrie</i>	360	-1,7	<i>Industria del legno e dell'arredamento</i>
<i>Metallindustrie</i>	747	-9,8	<i>Metallurgia</i>
Energie-, Gas- und Wasserversorgung, Kanalisation, Abfallentsorgung	1.962	-4,8	Fornitura di energia elettrica, gas, acqua, reti fognarie, attività gestionali di rifiuti e risanamento
Baugewerbe	2.337	-5,3	Costruzioni
Groß- und Einzelhandel, Reparatur von Kraftfahrzeugen	2.231	-2,7	Commercio all'ingrosso e al dettaglio, riparazione di autoveicoli
Verkehr und Lagerung	691	..	Trasporto e magazzinaggio
Beherbergung und Gastronomie	2.659	-0,8	Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione
Information und Kommunikation	87	-7,4	Servizi d'informazione e comunicazione
Grundstücks- und Wohnungswesen	1.629	-2,4	Attività immobiliari
Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen sowie von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen	418	-0,3	Attività professionali, scientifiche e tecniche, attività amministrative e servizi di supporto
Vermietung beweglicher Sachen und Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen	470	-4,3	Noleggio, agenzie di viaggio, servizi di supporto alle imprese
Sonstige gewerbliche Dienstleistungen	363	-6,0	Altre attività terziarie
Sonstige Tätigkeiten	18	76,8	Attività residuali
Insgesamt	16.477	-2,7	Totale

(a) Daten bezogen auf den Wohnsitz der Kunden und auf die Angaben von Banken, Finanzierungsgesellschaften und Zweckgesellschaften, die Verbriefungen vornehmen. Die Daten schließen notleidende Kredite ein. Die Summe umfasst auch die nicht klassifizierbaren oder nicht klassifizierten Einheiten. Eventuelle Abweichungen in den Endsummen sind auf Ab- bzw. Aufrundungen zurückzuführen.
Dati riferiti alla residenza della controparte e alle segnalazioni di banche, società finanziarie e società veicolo di operazioni di cartolarizzazione. I dati includono le sofferenze. Il totale include le attività economiche non classificate o non classificabili. Eventuali mancate quadrature sono dovute agli arrotondamenti.

Quelle: Banca d'Italia, Auswertung des ASTAT

Fonte: Banca d'Italia, elaborazione ASTAT

von Steinen und Erden (-9,9%), sonstige gewerbliche Dienstleistungen (-6,0%), Baugewerbe (-5,3%) und Energie-, Gas- und Wasserversorgung, Kanalisation, Abfallentsorgung (-4,8%). Eine Zunahme verzeichnet nur die Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (+1,4%). Im Verarbeitenden Gewerbe betrifft der Rückgang der Bankdarlehen (-2,5%) nicht alle Bereiche gleich stark, sondern vor allem die Metallindustrie (-9,8%) und die Holz- und Möbelindustrie (-1,7%). Die Textilwaren, Bekleidung und Lederwaren verzeichnen eine Zunahme um 18,9%.

da cave e miniere (-9,9%), Altre attività terziarie (-6,0%), Costruzioni (-5,3%) e Fornitura di energia elettrica, gas, acqua, reti fognarie, attività gestionali di rifiuti e risanamento (-4,8%), mentre in controtendenza vi è solo Agricoltura, silvicoltura e pesca (+1,4%). Nel settore delle Attività manifatturiere, il calo dei prestiti bancari (-2,5%) non è omogeneo nei vari settori, ma si registra soprattutto nella Metallurgia (-9,8%) e nell'Industria del legno e dell'arredamento (-1,7%), mentre si segnala una ripresa nel comparto Industrie tessili, abbigliamento e articoli in pelle (+18,9%).

Mittelgroße Unternehmen haben die größten Schwierigkeiten

Die Kreditqualität, gemessen als Zunahme der notleidenden Forderungen bzw. wertgeminderten Kredite, verschlechtert sich bei zunehmender Unternehmensgröße. Der Anteil der wertgeminderten Kredite an die privaten Haushalte als Konsumenten verbessert sich hingegen ein wenig und jener an die privaten Haushalte als Produzenten bleibt nahezu unverändert.

Die Schwierigkeiten treffen vor allem die größeren Unternehmen mit mindestens 20 Beschäftigten, deren Anteil der notleidenden Forderungen von 4,6% auf 5,5% steigt und den Wert der kleinen Unternehmen übersteigt (4,3%). Die privaten Haushalte als Konsumenten sind weniger stark davon betroffen und weisen einen Anteil der notleidenden Forderungen von 2,1% auf, der im Vergleich zu 2013 rückläufig ist.

In maggiori difficoltà le imprese medio-grandi

La qualità del credito, misurata come aumento delle sofferenze, ossia dei crediti deteriorati, registra un ulteriore peggioramento al crescere della classe dimensionale delle imprese. Migliora invece leggermente il tasso di deterioramento del credito alle famiglie consumatrici, mentre rimane stabile quello riferito alle famiglie produttrici.

Le difficoltà colpiscono soprattutto le aziende di dimensione maggiore (con almeno 20 addetti) che, rispetto all'anno precedente, vedono aumentare l'incidenza delle sofferenze dal 4,6% al 5,5%, superando la percentuale di sofferenze fatta registrare dalle imprese piccole (4,3%). Meno colpite le famiglie consumatrici, la cui percentuale di sofferenze (2,1%) registra anzi un calo rispetto al 2013.

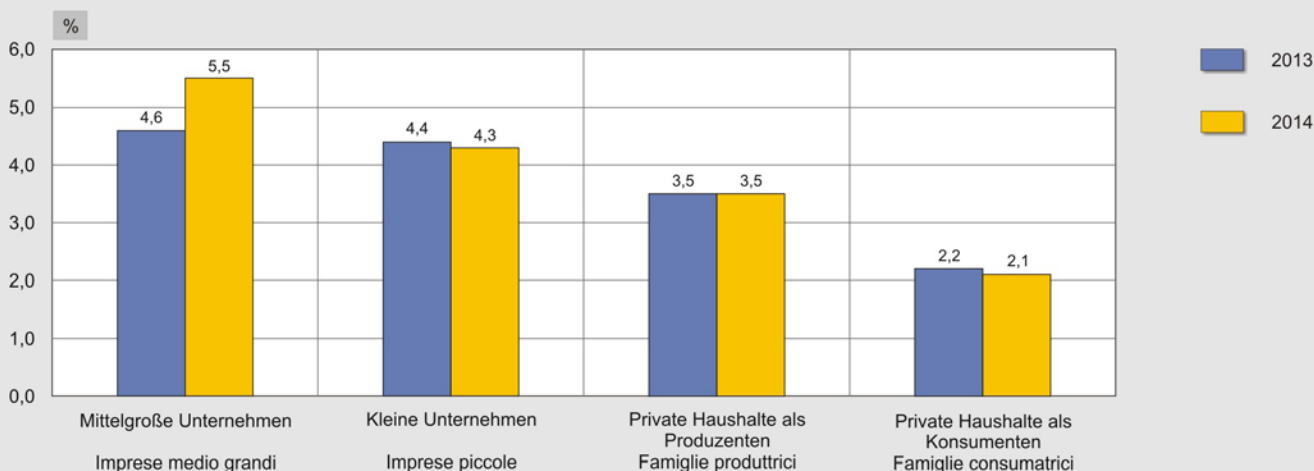
Graf. 5

Anteil der notleidenden Forderungen an den Darlehen nach Kundensektor - 2013 und 2014

Prozentwerte

Incidenza delle sofferenze sui prestiti per settore di clientela - 2013 e 2014

Valori percentuali



© astat 2015 - sr



Anteil der neuen notleidenden Forderungen an den gesamten Krediten halbiert

Im Dezember 2014 nehmen die notleidenden Forderungen um 0,6 Prozentpunkte zu, während die Zahl der verlorenen, umstrukturierten und in Verzug geratenen Darlehen von 5,8% auf 5,6% sinkt. Letztere sinken bei den Unternehmen (von 6,2% auf 5,9%), während sie bei den privaten Haushalten gleich bleiben (2,4%). Im Vergleich zum Vorjahr fällt die Entwicklung des Anteils der neuen notleidenden Forderungen positiv auf: Dieser hat sich von 2,2% auf 1,1% halbiert. Die Wertminderung der Kreditqualität ist unter den Hauptsektoren im Baugewerbe am ausgeprägtesten. Hier steigt der Anteil der neuen notleidenden Forderungen von 3,7% auf 4,6%. An den Gesamtkrediten nehmen die notleidenden Forderungen von 11,0% auf 14,0% zu. Die verlorenen, umstrukturierten und in Verzug geratenen Darlehen sinken hingegen von 15,7% auf 14,5%.

Dimezzata l'incidenza delle nuove sofferenze sul totale dei crediti

A dicembre 2014, rispetto all'anno precedente, aumentano di 0,6 punti percentuali le sofferenze mentre scende leggermente l'ammontare dei prestiti incagliati, ristrutturati e scaduti sui crediti totali (dal 5,8% al 5,6%). Questi ultimi diminuiscono nel settore delle imprese (dal 6,2% al 5,9%) mentre rimangono invariati al 2,4% per le famiglie consumatrici. Un dato positivo, rispetto all'anno precedente, è la percentuale delle nuove sofferenze sul totale dei crediti, che risulta dimezzata, passando dal 2,2% all'1,1%. Tra i principali settori, il deterioramento della qualità dei prestiti è stato più accentuato per le imprese delle *Costruzioni*, le cui nuove sofferenze salgono dal 3,7% al 4,6%, le sofferenze sui crediti totali passano dall'11,0% al 14,0%; i prestiti incagliati ristrutturati e scaduti scendono invece dal 15,7% al 14,5%.

Tab. 3

Neue notleidende und schwer einbringliche Kredite nach Kundensektor - 2013 und 2014

Stand am 31.12.; Prozentwerte

Nuove sofferenze e crediti deteriorati per settore di clientela - 2013 e 2014

Situazione al 31.12.; valori percentuali

BESCHREIBUNG	Neue notleidende Forderungen Nuove sofferenze		Notleidende Forderungen an den Gesamtkrediten Sofferenze sui crediti totali		Verlorene, umstrukturierte und in Verzug geratene Darlehen Prestiti incagliati, ristrutturati e scaduti		DESCRIZIONE
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	
Unternehmen	1,3	1,3	4,4	5,1	6,2	5,9	Imprese di cui attività manifatturiere di cui costruzioni di cui servizi Famiglie consumatrici
davon verarbeitendes Gewerbe	1,3	0,7	4,2	4,6	3,4	3,8	
davon Bauwesen	3,7	4,6	11,0	14,0	15,7	14,5	
davon Dienstleistungen	0,9	0,9	4,0	4,3	6,0	5,2	
Private Haushalte als Konsumenten	0,6	0,6	2,9	2,8	2,4	2,4	
Insgesamt	2,2	1,1	4,9	5,5	5,8	5,6	Totale

Quelle: Banca d'Italia, Auswertung des ASTAT

Fonte: Banca d'Italia, elaborazione ASTAT

Einlagengeschäfte nehmen zu, Spareinlagen werden bevorzugt

Das Einlagengeschäft der Unternehmen und der privaten Haushalte als Konsumenten umfasst im Dezember 2014 14.784 Millionen Euro an Spareinlagen (+12,5% gegenüber 2013) und 7.936 Millionen Euro an verwalteten Wertpapieren (-10,4% gegenüber 2013).

Bei den Einlagen dominieren die Kontokorrente mit 8.878 Millionen Euro. Sie stellen fast zwei Fünftel des gesamten Einlagengeschäfts und haben im Vergleich zum Vorjahr um 10,1% zugenommen. Zudem sticht die deutliche Zunahme der Spareinlagen von 5.524 Millionen Euro (2013) auf 5.898 Millionen Euro (2014) hervor, die somit mehr als ein Viertel der Einlagen ausmachen.

Risparmio finanziario in aumento, preferenza per i depositi a risparmio

Il risparmio finanziario delle imprese e delle famiglie consumatrici a dicembre 2014 ammonta a 14.784 milioni di euro di depositi (+8,6% rispetto al 2013) e 7.936 milioni di euro per quanto riguarda i titoli a custodia (-10,4% rispetto al 2013).

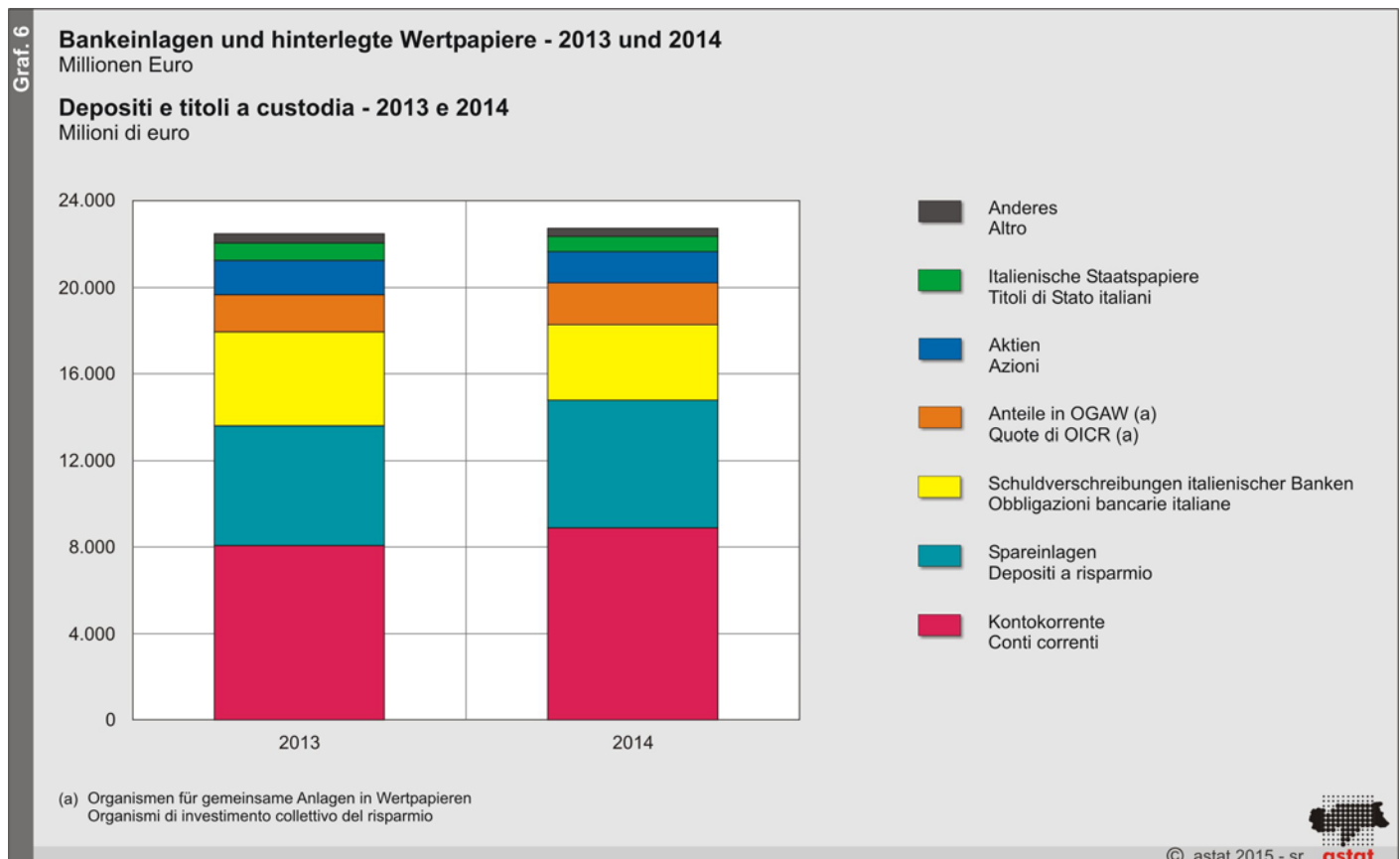
All'interno della componente dei depositi, la quota preminente è rappresentata dai conti correnti che, con 8.878 milioni, costituiscono quasi due quinti del risparmio finanziario totale, in aumento del 10,1% rispetto all'anno precedente. È notevole anche la crescita dei depositi a risparmio, passati da 5.524 milioni del 2013 a 5.898 milioni del 2014, che quindi rappresentano oltre un quarto del risparmio finanziario.

Umgekehrt verzeichnen fast alle Komponenten der hinterlegten Wertpapiere einen Rückgang gegenüber 2013. Die Schuldverschreibungen von italienischen Banken sinken von 4.355 auf 3.502 Millionen Euro (15,4% der Einlagen). Die italienischen Staatspapiere verzeichnen ihrerseits 2014 einen Rückgang von 813 auf 711 Millionen Euro. Eine deutliche Zunahme (+12,6%) weisen hingegen die Anteile von Organismen für gemeinsame Anlagen auf, die mittlerweile 8,6% des Gesamten ausmachen.

Die Verlagerung von den Wertpapieren zu den Einlagen in dieser unsicheren Zeit und weiter andauernden Wirtschaftskrise unterstreicht die Bevorzugung von Liquidität gegenüber mittelfristigen Investitionen und die daraus folgende Zunahme von Instrumenten wie den Depositenkonten. Der Rückgang des Anteils für Schuldverschreibungen der Banken weist hingegen darauf hin, dass die Banken Kredite zu niedrigeren Zinsen als auf dem Markt erhalten können.

Al contrario, per quanto riguarda il comparto dei titoli a custodia, quasi tutte le componenti hanno subito un calo rispetto al 2013. In particolare, la consistenza delle obbligazioni di banche italiane scende da 4.355 a 3.502 milioni, ossia il 15,4% del risparmio finanziario. I titoli di Stato italiani nel 2014 hanno palesato a loro volta una contrazione, sia pure più contenuta, da 813 a 711 milioni. Crescono notevolmente (+12,6%) invece le quote di organismi di investimento collettivo del risparmio, che rappresentano ormai l'8,6% del totale.

Lo spostamento del risparmio dai titoli a risparmio verso i depositi, in questa fase di incertezza e di perdurante crisi economica, evidenzia la preferenza per la liquidità rispetto agli investimenti di medio lungo periodo ed il conseguente diffondersi di strumenti quali i conti deposito. La diminuzione della quota destinata alle obbligazioni bancarie riflette invece la possibilità per le banche di ottenere linee di credito a tassi inferiori rispetto a quelli ottenibili sul mercato.



Anmerkungen

Die Statistiken zum Kreditwesen sind das Ergebnis der Auswertungen von Daten der Banca d'Italia durch das ASTAT. Die Darstellung der Zeitreihe folgt der von der Banca d'Italia verwendeten Methodik.

Weitere Ergebnisse und methodologische Hinweise finden sich in den Publikationen der Banca d'Italia „Economie regionali - L'economia delle Province Autonome di Trento e Bolzano“, Nr. 4/2015.

Glossar

Private Haushalte: Einzelpersonen oder Personengruppen, deren Hauptfunktion der Verbrauch ist, d.h. vor allem die Arbeiter, Angestellten, unselbstständigen Arbeiter, Rentner, Einkommensbezieher, Bezieher von anderen Transferzahlungen und ganz allgemein alle, die nicht als Unternehmer (oder Kleinunternehmer) gelten. In diesen Bereich fallen auch die privaten sozialen Körperschaften mit eingeschränkter wirtschaftlicher Bedeutung.

Private Haushalte als Produzenten: Dazu zählen die einfachen Gesellschaften, die De-Facto-Gesellschaften, die Einzelunternehmen, deren Hauptfunktion die Erzeugung von marktbestimmten, nicht finanziellen Gütern bzw. Dienstleistungen ist, und die bis zu fünf Beschäftigte haben.

Kleine Unternehmen: Diese Kategorie enthält die einfachen Kommanditgesellschaften, offenen Handelsgesellschaften, einfachen Gesellschaften, faktischen Gesellschaften und Einzelunternehmen mit weniger als 20 Beschäftigten.

Mittelgroße Unternehmen: umfasst die Unternehmen mit mehr als 20 Beschäftigten.

Notleidende Kredite: Forderungen gegenüber zahlungsunfähigen Kunden (auch ohne gerichtliche Konkurserklärung) bzw. gegenüber Kunden in vergleichbaren Situationen. Ausgeschlossen sind unbezahlte Wechsel und zu Protest gegangene Wechsel.

Anteile in OGAW: Anteile von Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren nach italienischem oder ausländischem Recht. Die OGAW umfassen gemeinsame Investmentfonds und Sicav (Società di investimento a capitale variabile).

Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Stefano Podda, Tel. 0471 41 84 52.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Note

Le statistiche relative al credito sono il frutto di elaborazioni ASTAT su dati della Banca d'Italia. La rappresentazione della serie storica dei valori è coerente con la metodologia adottata dalla Banca d'Italia.

Ulteriori risultati ed aspetti metodologici sono pubblicati in Banca d'Italia "Economie regionali - L'economia delle Province Autonome di Trento e Bolzano", n. 4/2015.

Glossario

Famiglie consumatrici: individui o gruppi di individui la cui funzione principale consiste nel consumare e quindi, in particolare, gli operai, gli impiegati, i lavoratori dipendenti, i pensionati, i redditieri, i beneficiari di altri trasferimenti e in genere tutti coloro che non possono essere considerati imprenditori (o anche piccoli imprenditori). Sono da ricomprendere in questo sottosectore anche le istituzioni sociali private di limitata importanza economica.

Famiglie produttrici: fanno parte di questo gruppo le società semplici, le società di fatto, le imprese individuali, la cui funzione principale sia produrre beni e servizi non finanziari destinabili alla vendita, con numero di addetti fino a cinque unità.

Piccole imprese: Tale categoria comprende società in accomandita semplice e in nome collettivo, società semplici, società di fatto e imprese individuali con meno di 20 addetti.

Imprese medio-grandi: comprende le imprese con almeno 20 addetti.

Sofferenze: crediti nei confronti di soggetti in stato di insolvenza (anche non accertato giudizialmente) o in situazioni sostanzialmente equiparabili. Sono esclusi gli effetti insoluti e al protesto.

Quote di OICR: parti di Organismi di investimento collettivo del risparmio di diritto italiano o di altri Stati. Gli OICR comprendono i fondi comuni di investimento e le Società di investimento a capitale variabile (Sicav).

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a Stefano Podda, tel. 0471 41 84 52.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).